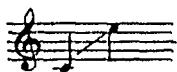


ЛУННЫМ СВЕТОМ СЕРЕБРИТСЯ...

Романс



Перевод С. Гинзберг

В. БЕЛЛИНИ
(1801—1835)

Andante

1. Лун-ным све- том се- реб-
2. Пе- ре- дай, что даль раз-
1. *Va - ga lu - na che in - ar-*
2. *Die - le pur, che lon - ta -*

-рит- ся бе- рег весь в цве-тах ве- сен- ных, ше-пот
- лу- ки у- нес-ла ду- ши по- кой, но на-
- gen- ti que- ste ri- ve e que- sti fio- ri, ed in-
- нап- za il mio duol non può le- nir, che se

неж_ный, ше_пот лас_ко_ый стру_ит_
деж_ды луч, хо_тя у_жас_ны му_
- spi_ri, ed in_spiri a gli_e le _men-
nu_ tro, che se nu_trou_na spe_ran-
ся, на_пол_ня_я ночь ды_xa_ни_ем люб_
ки, луч на_ дежды_он о_дин це_ли_тель
ti il lin_guaag.gio, il lin_guang.gio dell' a-
za cl_la è sol, si, el_la è sol nell' av_ ve-

- ви_. Ты, лу_На, сви_де_тель вер_ ный, зна_ешь все меч_ты мо_
мой. Пусть взды_ха_ю не_ пре_стан.. но, но жи_вет во мне меч_
- mor, tes_ ti_ mo_nior se_ i tu so_ la del mio fer_ vi_ do de_
- nir, dil_ le pur che gior_no e se_ ra con_to l'o_ re del do_

- и_. Расска_жи, расска_жи мо_ей лю_би_ мой, как му_
- та, что на_ста_нет миг счаст_ли_ый, миг же_лан_ ный - за_си_
- si, ed a lei, ed a lei, chem' in_ па_то_ ra con_tai
- lor; che u_na spe_te, u_ па spe_te lu_sin_ ghie_ ra mi con_

C*

- чи_тель_но тос_ку_ю я по ней, рас_ска_жи мо_ей лю_би_мой, как то_ску_ю я по
- я_ет и мо_ей люб_ви звез_да, что на_ста_нет миг же_лан_ный и взой_дет люб_ви звез.
pal_pi_ti, i pal_pi_tie i so_spir, ed a lei che m'in_na_mo_ra, con_tai pal_pi_tie i so_
for_ta, mi con_for_ta nell'a_mor; ch'u_na spe_me lu_sin_ghie_ra mi con_for_ta nell'a-

[G] *

ней, рас_ска_жи мо_ей лю_би_мой, как тос_ку_ю я по ней, ах, по
- да, что на_ста_нет миг же_лан_ный и взой_дет люб_ви звез_да, на_ всег-
-spir, ed a lei che m'in_na_mo_ra, con_tai pal_pi_tie i so_spir, e i so-
-mor; ch'u_na spe_me lu_sin_ghie_ra mi con_for_ta nell'a_mor, nell'a-

[G]

[G] *

1. 2.

ней, ах, по ней!
- да, на_ всег-ней!
- spir, e i so_- spir.
- mor, nell' a -

//да!
//mor.

p

* Ферматы — для второго куплета.